



31 C/1 Prov. Rev.  
13 октября 2001 г.  
Оригинал: французский

**ПЕРЕСМОТРЕННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ,**  
подготовленная Исполнительным советом на его 162-й сессии (решение 162 EX/6.1)

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
<b>1</b>	<b>ОРГАНИЗАЦИЯ РАБОТЫ СЕССИИ</b>		
1.1	Открытие сессии Председателем 30-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 28	
1.2	Создание Комитета по проверке полномочий и доклад Комитета Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 32 и 33	
1.3	Доклад Генерального директора о сообщениях, полученных от государств-членов в связи с положениями пункта 8 (с) статьи IV.C Устава	Правила процедуры, ст. 83, пункт 4 30 C/Рез. 02 160 EX/Реш. 7.3	31 C/41 и Add.
1.4	Утверждение повестки дня	Устав, ст. V.B.6 (a) Правила процедуры, ст. 9, 10 и 13 161 EX/Реш. 6.1 162 EX/Реш. 6.1	31 C/1 Prov. 31 C/1 Prov. Rev.
1.5	Выборы Председателя и заместителей Председателя Генеральной конференции, а также председателей, заместителей председателей и докладчиков комиссий и комитетов	Правила процедуры, ст. 26, 29, 35 и 48 161 EX/Реш. 6.5 162 EX/Реш. 6.4	31 C/NOM/1 31 C/NOM/1 Add.
1.6	Организация работы сессии	Правила процедуры, ст. 26 и 43 30 C/Рез. 86 161 EX/Реш. 6.2 162 EX/Реш. 6.2	31 C/2 31 C/2 Add.

<sup>1</sup> В этой колонке приводятся ссылки на положения Устава, Правил процедуры и Положения о финансах, а также на решения предыдущих сессий Генеральной конференции или Исполнительного совета, в соответствии с которыми данный пункт включен в предварительную повестку дня.

<sup>2</sup> В этой колонке приводятся ссылки на документы, предусмотренные на сегодняшний день.

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
1.7	Допуск на сессию Генеральной конференции наблюдателей от других неправительственных организаций, помимо тех, которые поддерживают официальные отношения с ЮНЕСКО, и рекомендации Исполнительного совета по этому вопросу	Устав, ст. IV.13 Правила процедуры, ст. 7 и 85.1 (d) Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с НПО, Часть II, пункт 4.1 (b) 162 ЕХ/Реш. 6.3 Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с фондами и другими аналогичными учреждениями (ст. IV.2)	31 C/10
<b>2</b>	<b>ДОКЛАД О ДЕЯТЕЛЬНОСТИ ОРГАНИЗАЦИИ И ОЦЕНКА ПРОГРАММЫ</b>		
2.1	Доклад Генерального директора о деятельности Организации в 1998-1999 гг., представляемый Председателем Исполнительного совета	Устав, ст. V.B.10, VI.3 (b) Правила процедуры, ст. 10 (a) 161 ЕХ/Реш. 3.1.3 162 ЕХ/Реш. 3.1.3	31 C/3 31 C/23
2.2	Доклад Исполнительного совета о своей деятельности в 2000-2001 гг., включая методы его работы	30 C/Рез. 81 159 ЕХ/Реш. 4.1 и 4.2 160 ЕХ/Реш. 6.2 161 ЕХ/Реш. 6.4 162 ЕХ/Реш. 6.6	31 C/9
<b>3</b>	<b>ПРОЕКТ СРЕДНЕСРОЧНОЙ СТРАТЕГИИ НА 2002-2007 ГГ.</b>		
3.1	Рассмотрение и утверждение Проекта Среднесрочной стратегии на 2002-2007 гг. и подготовка Проекта программы и бюджета на 2004-2005 гг.	160 ЕХ/Реш. 5.1 161 ЕХ/Реш. 4.1	31 C/4 31 C/11
<b>4</b>	<b>ПРОЕКТ ПРОГРАММЫ И БЮДЖЕТА НА 2002-2003 ГГ.</b>		
4.1	Методика подготовки бюджета, бюджетная смета на 2002-2003 гг. и методы составления бюджета	Устав, ст. V.B.6 (a) Положение о финансах, ст. 3.4 и 3.6 160 ЕХ/Реш. 5.1	31 C/5 31 C/5 Rev. 1 31 C/5 Rev. 2 31 C/6

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
4.2	Утверждение предварительного верхнего предельного уровня бюджета на 2002-2003 гг.	161 ЕХ/Реш. 4.2 (IV)	31 C/ (в ходе сессии)
4.3	Рассмотрение и утверждение Проекта программы и бюджета на 2002-2003 гг.	Устав, ст. V.B.6 (a) Правила процедуры, ст. 80 и 81 Положение о финансах, ст. 3.4 и 3.6	31 C/5 31 C/5 Rev. 1 31 C/5 Rev. 2 31 C/6 31 C/7 31 C/8
4.4	Принятие Резолюции об ассигнованиях на 2002-2003 гг.	Устав, ст. IX.2 Правила процедуры, ст. 85.2 (i)	31 C/ (в ходе сессии)
<b>5</b>	<b>ВОПРОСЫ ОБЩЕЙ ПОЛИТИКИ И ПРОГРАММЫ</b>		
5.1	Биоэтика и права ребенка	30 C/Рез. 24 пункт 3	31 C/12
5.2	Иерусалим и выполнение резолюции 30 C/28	30 C/Рез. 28, пункт 6 159 ЕХ/Реш. 3.4.1 160 ЕХ/Реш. 3.5.1 161 ЕХ/Реш. 3.4.2 162 ЕХ/Реш. 3.4.2	31 C/13 31 C/13 Add.
5.3	Выполнение резолюции 30 C/54, касающейся учебных и культурных учреждений на оккупированных арабских территориях	30 C/Рез. 54, пункт 10 159 ЕХ/Реш. 8.1 160 ЕХ/Реш. 9.1 161 ЕХ/Реш. 9.3 162 ЕХ/Реш. 9.2	31 C/14
5.4	Предложения государств-членов о праздновании в 2002-2003 гг. памятных дат, в мероприятиях по случаю которых ЮНЕСКО могла бы принять участие	30 C/Рез. 58 159 ЕХ/Реш. 7.5 161 ЕХ/Реш. 8.5 162 ЕХ/Реш. 8.2	31 C/15
5.5	Акты, являющиеся преступлением против общего наследия человечества	161 ЕХ/Реш. 3.1.1 (III) 162 ЕХ/Реш. 3.5.1	31 C/46 31 C/46 Add.
5.6	Предложение о создании Института ЮНЕСКО-ИГЕ по образованию в области водных ресурсов	161 ЕХ/Реш. 3.3.2	31 C/47

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
5.7	Предложение о создании в Тегеране под эгидой ЮНЕСКО Регионального центра по управлению водными ресурсами в городах	161 ЕХ/Реш. 3.3.3	31 C/48
5.8	Доклад о 46-й сессии Международной конференции по образованию: утверждение выводов и предложений	Пункт, предложенный Канадой	31 C/REP/22
5.9	Провозглашение 2004 года Международным годом памяти о борьбе с рабством и его ликвидации	Пункт, предложенный Гаити	
5.10	Предложение о создании под эгидой ЮНЕСКО Регионального центра по подготовке кадров и изучению водных ресурсов засушливых и полусухих зон (Египет)	Пункт, предложенный Египтом	31 C/54
5.11	Программа по биоэтике: приоритеты и перспективы	Пункт, предложенный Генеральным директором	31 C/55
<b>6</b>	<b>МЕТОДЫ РАБОТЫ ОРГАНИЗАЦИИ</b>		
6.1	Критерии приемлемости проектов резолюций, направленных на внесение поправок в Проект программы и бюджета	30 C/Рез. 87	31 C/16
6.2	Предложения относительно приведения в соответствие с потребностями Организации «Правил общей классификации различных категорий совещаний, созываемых ЮНЕСКО»	30 C/Рез. 59, пункт (a) (viii) 162 ЕХ/Реш. 7.11	31 C/17
6.3	Определение регионов в целях осуществления мероприятий регионального характера	19 C/Рез. 37.1	31 C/42
6.4	Отношения между тремя органами ЮНЕСКО: роль Генеральной конференции в том, что касается Среднесрочной стратегии (C/4) и Программы и бюджета (C/5)	160 ЕХ/Реш. 6.2, пункты 1 и 4 161 ЕХ/Реш. 4.3 162 ЕХ/Реш. 4.1	31 C/49
<b>7</b>	<b>УСТАВНЫЕ И ЮРИДИЧЕСКИЕ ВОПРОСЫ</b>		
7.1	Проект Устава Постоянного комитета национальных комиссий по делам ЮНЕСКО	30 C/Рез. 62 161 ЕХ/Реш. 5.2	31 C/18

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание<sup>1</sup></u>	<u>Документ<sup>2</sup></u>
7.2	Продление юрисдикции Административного трибунала	30 C/Рез. 75	31 C/19
7.3	Проект поправки к пункту 2 статьи VI Устава	30 C/Рез. 77 160 EX/Реш. 10.1	31 C/20
7.4	Проект поправки к Уставу	161 EX/Реш. 6.1	31 C/45
<b>8</b>	<b>КОНВЕНЦИИ, РЕКОМЕНДАЦИИ И ДРУГИЕ МЕЖДУНАРОДНЫЕ АКТЫ</b>		
	<b>А. Осуществление действующих правовых актов</b>		
8.1	Доклад Генерального директора о первых специальных докладах государств-членов об осуществлении Рекомендации о статусе преподавательских кадров высших учебных заведений	30 C/Рез. 13, пункт 4 Правила, касающиеся рекомендаций и конвенций, ст. 16, пункт 2, ст. 18	31 C/21
8.2	Обновленный текст пересмотренной Рекомендации о техническом и профессиональном образовании (1974 г.): предложение Генерального директора	30 C/Рез. 14	31 C/22
	<b>В. Подготовка и принятие новых актов</b>		
8.3	Проект Декларации ЮНЕСКО о культурном разнообразии	160 EX/Реш. 3.1.1 (II) 161 EX/Реш. 3.4.1 162 EX/Реш. 3.5.2	31 C/44 Rev.
8.4	Проект конвенции об охране подводного культурного наследия	30 C/Рез. 26	31 C/24 31 C/24 Rev.
8.5	Проект рекомендации о развитии и использовании многоязычия и всеобщего доступа к киберпространству и доклад Генерального директора	30 C/Рез. 37 159 EX/Реш. 3.5.2 161 EX/Реш. 3.5.1	31 C/25 31 C/25 Corr.
8.6	Разработка нового международного нормативного акта по охране нематериального культурного наследия	30 C/Рез. 25 161 EX/Реш. 3.4.4	31 C/43

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
<b>9</b>	<b>ОТНОШЕНИЯ С ГОСУДАРСТВАМИ-ЧЛЕНАМИ</b>		
9.1	Просьба о приеме Палестины в ЮНЕСКО	30 C/Рез. 52, пункт 4 162 ЕХ/Реш. 8.3	31 C/26 и Add.
9.2	Просьба о приеме Токелау в члены – сотрудники ЮНЕСКО	Пункт, предложенный Новой Зеландией	31 C/50
<b>10</b>	<b>ОТНОШЕНИЯ С МЕЖДУНАРОДНЫМИ ОРГАНИЗАЦИЯМИ</b>		
10.1	Шестилетний доклад Исполнительного совета для Генеральной конференции о вкладе неправительственных организаций в деятельность ЮНЕСКО (1995-2000 гг.)	30 C/Рез. 61, пункт 5 159 ЕХ/Реш. 7.2 161 ЕХ/Реш. 8.3 Директивы, касающиеся отношений ЮНЕСКО с НПО (ст. V.3)	31 C/27
<b>11</b>	<b>АДМИНИСТРАТИВНЫЕ И ФИНАНСОВЫЕ ВОПРОСЫ</b>		
11.1	Финансовый доклад и ревизованные финансовые отчеты ЮНЕСКО за финансовый период, закончившийся 31 декабря 1999 г., и доклад Ревизора со стороны	Положение о финансах, ст. 12.10 160 ЕХ/Реш. 7.2 161 ЕХ/Реш. 7.2	31 C/28 и Add.
11.2	Финансовый доклад и промежуточные финансовые отчеты ЮНЕСКО по состоянию на 31 декабря 2000 г. за финансовый период, заканчивающийся 31 декабря 2001 г.	Положение о финансах, ст. 12.10 162 ЕХ/Реш. 7.2	31 C/29 и Add.
11.3	Шкала взносов и валюта, в которой уплачиваются взносы государств-членов	Положение о финансах, ст. 5.1 и 5.6	31 C/30
11.4	Поступление взносов государств-членов	Положение о финансах, ст. 5.8 30 C/Рез. 02 30 C/Рез. 66 160 ЕХ/Реш. 7.3 162 ЕХ/Реш. 7.3	31 C/31 и Add.
11.5	Фонд оборотных средств: уровень и управление	Положение о финансах, ст. 6.2 30 C/Рез. 67	31 C/32

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
11.6	Программа бон ЮНЕСКО (механизм по оказанию содействия государствам-членам в приобретении учебных и научных материалов, необходимых для технического развития)	30 С/Рез. 68	31 С/33 31 С/33 Corr. (A)
11.7	Управление комплексом зданий ЮНЕСКО: доклад Генерального директора и доклад Комитета по Штаб-квартире	Правила процедуры, ст. 40, пункт 2 30 С/Рез. 76, пункт 10 160 ЕХ/Реш. 7.8 161 ЕХ/Реш. 7.7 и 7.8 162 ЕХ/Реш. 7.8	31 С/34 и Add.
11.8	Положение и правила о персонале	Устав, ст. VI.4 Положение о персонале, ст. 12.1, 12.2	31 С/35
11.9	Оклады, надбавки и другие выплаты персоналу	30 С/Рез. 71	31 С/36
11.10	Осуществление кадровой политики и географическое распределение персонала	30 С/Рез. 72, 160 ЕХ/Реш. 3.1.2 162 ЕХ/Реш. 7.6	31 С/37
11.11	Объединенный пенсионный фонд персонала Организации Объединенных Наций: Пенсионный комитет персонала ЮНЕСКО	Устав Объединенного пенсионного фонда персонала ООН, ст. 6 (с) и 14 (а) 30 С/Рез. 73	31 С/38
11.12	Доклад Генерального директора о состоянии Фонда медицинского страхования и назначение представителей государств-членов в Руководящий совет на 2002-2003 гг.	Правила процедуры, ст. 10 (f) 30 С/Рез. 74	31 С/39
<b>12</b>	<b>ВЫБОРЫ</b>		
12.1	Выборы членов Исполнительного совета	Правила процедуры, ст. 102 и 35.4	31 С/NOM/2
12.2	Выборы членов Юридического комитета 32-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 35.1 и 36 30 С/Рез. 025	31 С/NOM/3
12.3	Выборы членов Комитета по Штаб-квартире на срок до закрытия 32-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 35.1 и 39 30 С/Рез. 026	31 С/NOM/4

<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
12.4	Выборы шести членов Комиссии примирения и добрых услуг для разрешения разногласий, которые могут возникнуть между государствами, участвующими в Конвенции о борьбе с дискриминацией в области образования	12 С/Рез. Протокол об учреждении Комиссии, раздел В.1, ст. 2-5 Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 013, пункт 2 162 ЕХ/Реш. 5.2	31 С/НОМ/5
12.5	Выборы членов Совета Международного бюро просвещения (МБП)	Устав МБП, ст. III Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 012 162 ЕХ/Реш. 5.2	31 С/НОМ/6
12.6	Выборы членов Межправительственного совета программы «Информация для всех»	Устав Совета, ст. 2 Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 36 160 ЕХ/Реш. 3.6.1	31 С/НОМ/6
12.7	Выборы членов Международного координационного совета программы “Человек и биосфера” (МАБ)	Устав Совета, ст. II Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 015	31 С/НОМ/6
12.8	Выборы членов Межправительственного совета Международной гидрологической программы (МГП)	Устав Совета, ст. II Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 016	31 С/НОМ/6
12.9	Выборы членов Межправительственного комитета по содействию возвращению культурных ценностей странам их происхождения или их реституции в случае незаконного присвоения	Устав Комитета, ст. 2, пункты 2 и 4 Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 019	31 С/НОМ/6
12.10	Выборы членов Исполнительного комитета Международной кампании по созданию музея Нубии в Асуане и Национального музея памятников египетской цивилизации в Каире	21 С/Рез. 4/11, II, пункт 2 Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 020	31 С/НОМ/6



<u>Пункт</u>	<u>Название</u>	<u>Основание</u> <sup>1</sup>	<u>Документ</u> <sup>2</sup>
12.11	Выборы членов Межправительственного совета Международной программы развития коммуникации (МПРК)	Устав Совета, ст. 2, пункты 2, 3, 4 Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 021	31 C/NOM/6
12.12	Выборы членов Межправительственного совета программы “Управление социальными преобразованиями” (МОСТ)	Устав Совета, ст. II Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 017	31 C/NOM/6
12.13	Выборы членов Межправительственного комитета, созданного в соответствии с Уставом Международного комитета по биоэтике	Устав Комитета, ст. 11 Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 018	31 C/NOM/6
12.14	Выборы членов Межправительственного комитета по физическому воспитанию и спорту (СИГЕПС)	Устав Комитета, ст. 2, пункт 1 Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 014	31 C/NOM/6
12.15	Выборы членов Совета управляющих Статистического института ЮНЕСКО (СИЮ)	Устав Института, ст. IV, пункт 1 (а) Правила процедуры, ст. 35.5 30 С/Рез. 024	31 C/NOM/6
<b>13</b>	<b>32-Я СЕССИЯ ГЕНЕРАЛЬНОЙ КОНФЕРЕНЦИИ</b>		
13.1	Место проведения 32-й сессии Генеральной конференции	Правила процедуры, ст. 2 162 EX/Реш. 6.3	31 C/40



31 C/1 Rev. Add.  
16 октября 2001 г.  
Оригинал: французский

## ПЕРЕСМОТРЕННАЯ ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ

### ДОБАВЛЕНИЕ

По докладу своего Президиума Генеральная конференция на своем третьем пленарном заседании постановила включить в повестку дня следующие пункты:

Пункт	Название	Основание	Документ
5.12	Провозглашение Всемирного дня науки за мир и развитие	162 EX/Реш.3.3.3	31 C/56
5.13	Предложение о создании на Ближнем Востоке под эгидой ЮНЕСКО Международного центра по использованию синхротронного излучения в научных экспериментах и прикладных исследованиях (СЕЗАМЕ)	162 EX/Реш.3.3.5	31 C/57
5.14	Положение дел с журналом «Курьер ЮНЕСКО»	162 EX/Реш.9.1	31 C/58
5.15	Участие ЮНЕСКО в мероприятиях, связанных со <i>Всемирной столицей книги</i>	Пункт, предложенный Испанией	
6.5	Критерии и директивы, касающиеся организации поездок Председателя Генеральной конференции	162 EX/Реш.7.9	31 C/59
7.5	Поправка к Правилам процедуры Генеральной конференции (статьи 39 и 40, относящиеся к Комитету по Штаб-квартире)	Пункт, предложенный Бельгией	